

南

漢

書

南漢偏國短祚值干戈俶擾少載筆之士紀纂
荒缺胡賓王興亡錄久佚不傳周克明撰國史
未竟粗具嵯畧者宋路振九國志 國朝吳任
臣十國春秋而已吳書惟南唐吳越較詳南漢
紀傳事蹟旣不能悉備踳駁尤復錯出近人南
漢春秋又止錄吳氏舊文故千餘年來勒爲專
書如馬陸之南唐錢氏之備史曾夫之見廷耕
少寓訶林拓讀兩鐵塔題銜核與吳書多不合

是時已思別著成一家言方爲科舉之學因循
弗果近此數年緡閣藏帙遇事涉南漢者輒首
尾錄存巨冊今秋歸自五羊杜門卻客取所積
舊萃而條理之釐爲十八卷考異卷如其數而
義例附焉大抵根據正史通鑑輿地諸書旁及
說部金石事同則採其古事異則採其詳說有
不可通則旁推曲引務求必當至單詞片語散
存群籍苟於史例無害亦並綴補靡遺蓋三月

內寢食以之矣廷枏學識葢陋所交半隔關河
無從商榷先世籤屢未富秘籍又鮮新收欲從
久遠殘缺之餘掇拾網羅挂漏誠不能保自茲
以往當以續得更爲補編使其事實燎然共知
興霸之由與敗亡之故著千古炯戒不獨資考
證廣異聞已也若夫一事而牽涉數人雖以所
主分詳畧而敘次究不得不複固古史所難免
書之病殆不在此撰成次其目如左道光己丑

南至梁廷枏記於藤花亭

本紀六卷

列傳十二卷

本紀

南漢書卷一

本紀第一

烈宗

南漢書卷二

本紀第二

高祖一

南漢書卷三

本紀第三

高祖二

殤帝

南漢書卷四

本紀第四

南漢書

目錄

三

中宗

南漢書卷五

本紀第五

後主一

南漢書卷六

本紀第六

後主二

列傳

南漢書卷七

列傳第一

后妃傳

代祖武皇后

段氏

高祖馬皇后

趙太妃

謝尙儀

中宗李麗妃

後主李貴妃

李美人

盧才人

波斯女

素馨

離非女子

李蟾妃

南漢書卷八

列傳第二

諸王公主傳

高祖子雍王耀樞

康王龜圖

越王洪昌

齊王洪弼

韶王洪雅

鎮王洪澤

萬王洪操

循王洪杲

恩王洪暉

高王洪邈

同王洪簡

益王洪建

辨王洪濟

貴王洪道

宣王洪照

通王洪政

定王洪益

中宗子桂王璇興

荆王慶興

正王保興

梅王崇興

後主子守節

守正

子克昌

國昌

守素

守通

烈宗女增城公主

高祖女清遠公主

平陽公主

素馨

南漢書卷九

列傳第三

諸臣傳一

趙光裔

子損

李紆

楊洞潛

李殷衡

倪曙

王定保

南漢書卷十

列傳第四

諸臣傳三

劉濬

周傑子茂元 孫克明

陳用拙

黃損

南漢書卷十一

南漢書

目錄

六

列傳第五

諸臣傳三

蘇章

梁克貞 李守鄺

程寶 孫德成

王宏

王翊 陳光父

梁嵩

簡文會

鍾允章 薛用五

南漢書卷十二

列傳第六

諸臣傳四

萬景忻

何詞

何璜 鄭翺

劉璿 蕭規

公孫惠

滕紹英

蕭益

侯融

王翺

盧膺

陳倕

李璵

吳珣

謝貫

康崇保

南漢書卷十三

南漢書

目錄

七

列傳第七

諸臣傳五

劉傳

劉博古

曾芳
劉曜

謝傑

鍾有章

暨彥贇

陸光圖

雷嶽

陳守中

伍彥柔

盧收

李承渥

辛延堡
文遠

卿

植廷曉

蕭濯

卓惟休

王珪

馮邴 子元

胡賓王

南漢書卷十四

列傳第八

軒轅述

胡萬頃

林楚材

古成之

何澤

梁文 子光運 光遠

楊廷藝 岐公羨

吳昌文

丁璉

女子傳

王定保妻吳氏

武婆

鍾允章妻牟氏

周渭妻莫氏

李氏

南漢書卷十五

列傳第九

宦官傳一

吳懷恩

邵廷琄

林延遇

鄧伸

趙純節

許彥真

陳延壽

南漢書卷十六

列傳第十

宦官傳二

潘崇徹

郭崇岳

龔澄樞

李托

薛崇譽

余延業
藍繼宗

樂範

南漢書卷十七

列傳第十一

方外傳

黃勵

莫公

甘佃

暨濟物

石仲元

烏利道人

陳代仁

黃步松

陳金

番禺村女

譚氏二女

廣南僧

僧如敏

僧文偃

僧寶智

僧寶性 感悟章

僧性實

僧聰公

僧贊聖

僧達岸

僧善會

長壽寺尼

南漢書卷十八

列傳第十二

叛逆傳

周渭

李廷珙

陳道庠

張遇賢

外傳

盧光稠

子延昌

龐巨昭

劉昌魯

曲承美

南漢書目錄

南漢書卷一

順德梁廷枏章冉撰

本紀第一

廷枏曰有唐失馭海水群飛英傑雲興土疆瓦
裂當是時苟有尺寸乘勢者莫不慨思發奮爭
自樹立以爲雄烈宗父子以裨校起家破賊立
功不數年間封王南越高祖繼之遂建大號所
招用多中朝名下士規模草創畧有可觀能繇

是而節費撫兵保懷若赤然後乘中原板蕩率
我知方之旅踰嶺而北功名正未可量乃風流
自命土木窮極奢華濟暴性以濫刑棄嫺好於
邊釁始基之既壞即使立賢議行亦且勢難補
救荒縱如殤帝曷怪乎蕭牆之禍之速也中宗
篡弑得國兇逆盡封功臣其積慮已不可問又
又推同氣慘戮半屬無辜如去草之除根必至
於盡而始快甚至天潢宗媛瀆淫後宮亘古倫

常由茲絕矣坐制萬里何貴焉矧區區攻取土
三州之地猥語中興乎後主冲齡紹基嗣服昏
愚奢淫相輔而行重以閹宦盜權百出其端以
蠱惑其心胸蕩娛其耳目離宮遊幸之費百姓
竭脂膏奉之一方若熾爐於旁搶地呼天莫可
控訴幸亂離踵接未遽淪亡一旦景命有歸真
人乘乾首出不於此時奉表稱臣求藩故土囚
使命絕隣交恃疲弊之衆以抗弔伐之師勢不

至舉國俘囚不止而猶得全首領歸魂鄉國者
宋之仁也雖然天心久厭禍亂欲削平僭偽混
一統之車書君卽未極怠荒臣卽未極庸懦兵
卽未極微弱當不過苟延歲月立其國於危急
存亡而曾不得一瞬蓋觀於效順之吳越卒不
獲盡守河山愈可曉然於天意之所屬而後主
之賢不肖舉無與焉矣作本紀

烈宗紀

烈宗襄皇帝隱其先蔡州上蔡人祖仁安是爲
太祖仕唐爲潮州刺史徙閩之仙遊復遷番禺
父知謙字德光是爲代祖少充賀水鎮將節度
使韋宙異之妻以兄女黃巢陷嶺表羣盜蟻結
擊賊屢有功中和三年授封州刺史賀江鎮使
使遏梧桂以西因遂徙家封州至職撫納流亡
節費養士得精兵萬人多具戰艦境內肅然代
祖三子長卽烈宗爲韋氏所生幼而奇特代祖

絕愛憐之次台早卒次高祖巖先是代祖葬側
室段氏得石版有文曰隱台巖因名其子乾寧
元年冬十二月代祖病召諸子曰今五嶺盜賊
方興吾有精甲犀械爾勉建功時不可失也及
卒賀江諸將有無賴者百餘人幸變謀亂烈宗
定計一夕盡誅之節度使劉崇龜聞其才召署
右都校復領賀水鎮將旋表兼封州刺史用法
清肅威望頗振二年崇龜死嗣薛王知柔以石

門扈蹕功代領節度詔俟反正後赴鎮三年冬
十二月知柔行抵湖南廣州牙將盧琚譚宏玘
據境叛宏玘守端州欲婿烈宗以爲援烈宗僞
許之托親迎使牙將蘇章伏甲舟中夜入端州
斬宏玘遂襲廣州斬琚其軍迎護知柔知柔至
深德烈宗以聞拜本軍行軍司馬光化元年冬
十二月韶州刺史曾衮謀攻廣州約州將王懷
舉戰艦爲應烈宗一戰破之韶州將劉潼復據

眞洽亦爲烈宗所殺三年秋以丞相齊公徐彥
若代知柔時唐室已季彥若威令不振事皆決
於烈宗因表爲節度副使天復元年冬十二月
彥若卒遺表薦權兩使留後二年虔人盧光稠
攻陷韶州遣弟光睦進圍潮州烈宗擊之稍卻
光稠別將兵至我師敗遂陷潮州烈宗率都指
揮使蘇章進攻光稠子延昌於韶州高祖諫不
聽舟師出雙石會天大霧延昌兵以鐵鈎投所

乘艦章舉巨斧斷之翼日逼韶城舟兵鼓譟欲
登適北江暴漲餽運不繼光稠自虔引兵來其
將譚全播選精兵萬人伏山谷陽治戰地城南
來約戰期以老弱五千挑戰戰酣佯北烈宗急
追之伏兵卒起我師遂大敗還初彥若薦烈宗
權畱後昭宗不許至是以兵部尙書崔遠代彥
若遠聞嶺表多盜且慮烈宗不受代畱江陵不
進三年召遠還朝乃以烈宗爲畱後天祐元年

以佛哲訶陵羅越諸國所進香藥入貢二年聞
梁王朱全忠爲元帥遣使至京賂之求表薦全
忠乃奏爲清海節度使已而加同平章事三年
以廣州城隘鑿禺山益之名新南城建雙闕

開平元年夏四月甲子梁王廢唐帝卽皇帝位
改元己卯梁以烈祖上書勸進敘擁戴功加威
武節度使檢校太尉兼侍中封大彭郡王遣使
進奇寶名藥詔改潘州茂名縣爲越裳縣冬十

月奏進助軍錢二十萬及龍腦腰帶珍珠枕玳
瑁香藥諸物十一月進龍形通犀腰帶金托裏
含稜玳瑁器百餘副及香藥珍巧獲白鹿耳有
兩缺以鹿並圖形獻之

開平二年夏五月戊寅吳王渥薨弟隆演立秋
九月楚遣步軍都指揮使呂師周來侵烈祖禦
之凡十餘戰陷昭賀梧蒙龔富六州冬十月梁
詔烈宗兼靜海節度使領安南都護以膳部郎

中趙光裔右補闕李殷衡來充官誥使烈宗並畱之

開平三年春正月梁以郊禋禮成加烈宗檢校太師兼中書令夏四月甲寅改封南平王

開平四年春二月烈宗命弟巖帥所部兵攻高州爲防禦使劉昌魯所敗移兵攻容州爲寧遠節度使龐巨昭所拒亦敗走先是昌魯巨昭皆臣於唐昌魯旣擊敗烈宗懼終非所敵致楚人

書請自歸焉楚具兵迎之巨昭亦迎降二州遂
入於楚夏四月梁詔進封南海王秋七月貢犀
玉復獻舶上薔薇水是歲閩遣員外郎崔某來
聘

乾化元年春三月烈宗病革表其弟清海靜海
節度副使巖權知畱後丁亥薨年三十有八訃
聞梁帝輟朝三日閩遣使齎文來祭葬海曲諡
曰襄烈宗少英邁勇畧過人值嶺海間盜起爲

民患輒出兵擊敗之一方皆賴其保障又賓禮
賢士唐世謫宦子孫遭亂不得返及因亂避地
來嶺外者多畱爲之用焉高祖稱尊追尊曰襄
皇帝廟號烈宗尊葬地曰德陵

南漢書卷一終

南漢書考異卷一

順德梁廷枏章冉撰

烈宗紀

按南漢立國事勢大畧與南唐相似馬令

撰南唐書烈祖以下稱某主書

按十國春秋凡例云

南唐國主降江南國主而猶列本紀者循馬陸二書之稱又云馬令南唐烈祖本紀先書名云云據此則吳任臣所見又別爲一本矣胡恢稱載記恢

與令皆宋人南唐奉宋正朔作者自尊其

本朝較異代追記者有別稱書稱載記於
義均未可厚非惟陸游書後出稱本紀其
烈祖論謂史記秦莊襄而上與項羽皆未
嘗有天下而著於本紀自謂用史遷法斥
恢等之陋然劉知幾史通嘗稱莊襄爵乃
諸侯而名隸本紀項羽名曰西楚號止霸
王以諸侯而稱本紀名實乖謬今考秦本
紀襄公自平王封國其後代守侯服羽實

初事義帝終其身未竊帝號列諸本紀誠如史通所譏若五代則歐陽修所謂賊亂之君

見修正統論

纂弑相仍亡如傳舍六十年

間正統已絕南漢自梁時已稱大號據守一方與五季相終始地則不足而年且過之故對宋言則爲僭爲僞而對五代言則當日何詞聘唐周使來聘皆用鈞禮固非如史通所云名隸諸侯者比矣且蘓頌之

論本紀謂摘其事之綱要繫於歲月屬於時君又引范曄漢書之有皇后紀以明言紀者不足別正閏况五代無統不得云正閏從何別乎至晉書之稱載記蓋以一代之史附敘十六國於其後此卽五代史宋史附載世家之例與專紀一國者體例正殊故十國春秋凡稱帝者皆曰紀

欽定四庫全書提要固未嘗譏其義例之

非今稱紀者從游書及春秋也又春秋南
漢烈宗稱世家其凡例云帝稱本紀王稱
世家古史家體也後世非天子而遽列本
紀誤矣間有子孫卽帝位而追崇祖考尊
諡則從後日而敘事猶號世家按史記孔
子而外如張良陳平皆未封王而稱世家
是世家曾無定例如云非天子不得遽列
本紀則當時之自帝其國者衆矣竟真以

天子尊之可乎總之分之愈明則援例愈悖徵引愈泥則專主愈難且如魏武終於王爵身後方有尊諡而三國志列之本紀書崩書陵一如帝制未嘗降列世家豈非以創造始基得冠本紀首乎今從其例又春秋書法先書名繼書王繼書帝凡例謂此後人追述前代與臣子執筆較殊然三國志魏武紀自建安元年十月以前皆稱

太祖其後乃依封爵之次稱公稱王夫追尊之廟號既可稱於未有封爵之前則亦可以合一紀之始終而統稱之矣今於烈宗紀但稱廟號而舉其例於此

其先蔡州上蔡人

冊府元龜薛五代史

以下但稱薛史

並作彭城人

新唐書作壽州上蔡人按舊唐書地理志壽州領壽春安豐霍山盛唐霍邱五縣無

上蔡名上蔡隸河南道之蔡州新書誤今

從宋史並東都事畧又五代史記以下但稱歐史

云後徙閩中商賈南海因家焉十國春秋

云家於泉州之馬鋪死遂葬焉今從五國

故事

祖仁安

歐史作安仁薛史宋史並作仁安今從之

仕唐爲潮州刺史

薛史作潮州長史按舊唐書職官志上州長史一人從五品上中州長史一人正六品上下州止有別駕司馬無長史又註云戶不滿二萬爲下州新唐書百官志中州下州皆無長史舊書地理志闕潮州新書志云潮州潮陽郡下又云戶四千四百二十據此則潮爲下州唐時原未嘗設長史薛史云仁安爲潮州長史誤今從宋史

異

中和三年授封州刺史

歐薛二史均無年月德慶志在是年六月
通鑑五月嶺南小校擊羣盜屢有功以劉
謙爲封州刺史似刺封在五月擊賊後矣
今闕疑

父知謙充賀水鎮將

十國紀年劉謙望字德光亦名知謙後止
名謙新唐書從舊名作知謙今從之東都

事畧華宙以其兄之子妻安仁之子生謙
以謙爲安仁孫與諸書異又歐史謙爲廣
州牙將新書逕作清海牙將按清海軍額
之賜自乾寧二年始新書誤今從五國故
事

因遂徙家封州

諸書皆言仁安遷番禺至隱皆家於此惟
明一統志劉隱封州人祖仁安本上蔡人

仕爲潮州刺史父謙爲封州刺史因家焉
按謙及隱墓皆在封川知其曾徙家封州
矣今從之

表兼封州刺史

新唐書知謙卒兵推其子隱爲嗣清海軍
節度使崇龜表爲封州刺史今從薛史

伏甲舟中

封川志作伏甲林中夜入端州斬宏玘今

從通鑑

遣表薦權爲兩使留後

新唐書彥若死隱自稱留後歐史云軍中
推爲留後薛史宋史東都事畧通鑑並云
彥若表薦今從之

虔州刺史盧光稠攻韶州

至

爲全播所敗

新唐書盧光稠者有眾數萬據州自爲留
後又取韶州隱與爭之戰不勝悉師攻虔

州據此似未嘗進圍潮州也今從通鑑

命崔遠代彥若留江陵不進復召還朝以隱爲
留後賂朱全忠求保薦乃奏爲清海節度

十國春秋事並在天祐元年因通鑑以此
事統附是年末而誤之也薛史彥若臨薨
手表隱爲兩使留後昭宗未之許命崔遠
爲節度使至江陵聞嶺表多盜不進會復
召入相乃詔以隱爲留後久未卽真及梁

祖爲元帥賂求保薦遂降旄節歐史天祐
二年拜隱節度吳越備史天祐二年廣帥
劉隱始有南海兩書皆作二年事按新唐
書昭宗紀無遠代彥若爲節度事其爲中
書侍郎在天祐元年正月乙巳卽復相事
也據此則出爲節度不在是年可知矣通
鑑彥若卒於天復元年十二月則昭宗不
許隱留後及命遠爲節度兩事當均在天

復二年遠以天祐元年正月還朝則有詔
召於江陵當在天復三年矣是年遠旣召
還隨卽命隱留後自同是一時事由此至
天祐二年全忠爲元帥後中隔一年始藉
全忠力得拜節度卽薛史所謂以隱爲留
後然久未卽真梁祖爲元帥遂降旄節也
通鑑不過附天祐元年之末以初字爲追
敘之詞耳

獲白鹿

薛史在開平元年十一月十國春秋繫於
乾化元年十一月誤今從薛史又黃佐廣
東志以下稱黃志青螺嶂一名白鹿岡相傳劉
龔時獲白鹿於此以獲鹿爲龔事亦誤

呂師周來侵凡十餘戰

九國志師周傳率兵攻昭梧賀象龔富諸
州與劉隱八十餘戰乃克之今從通鑑

異

兼靜海節度使

薛史在邲禋禮畢加檢校太師兼中書令
後今從歐史及通鑑

兼中書令封南平王進封南海王

十國春秋兼中書令在乾化元年今從歐
史封南海王歐史在乾化元年封川志作
開平初年今從五代會要又按宋史無封
南平王大彭王事通鑑東都事畧無封南

海王事又通鑑開平三年既云以隱爲南
平王於乾化元年又云南平襄王劉隱病
亟云襄王者似因其諡而連書之非別有
此封號也又按封南平王通鑑作四月庚
子今從薛史又信宜志梁太祖封隱爲南
粵王今悉考諸書無此封號信宜志誤無
疑矣

昌魯既擊敗烈宗懼終非所敵致楚人書請自

異

歸焉

九國志云昌魯輦其帑庫士卒歸於湖南
奏授永昌軍節度副使天成中卒通鑑云
昌魯致書請歸于楚楚遣姚彥章迎之巨
昭迎降惟歐史謂龔悉平諸寨遂殺昌魯
等宏簡錄亦云殺高州劉昌魯按昌魯以
開平四年歸楚既別授官安有乾化元年
復在高州被殺事且通鑑亦止云遂取容

管及高州不云殺昌魯也今從九國志及
通鑑

二州遂入於楚

湖湘故事天復末甲子十有二月容南龐
巨曦深慮廣南劉巖不道加害於已遂差
小吏閒道密持書歸於馬氏九國志開平
初高州劉昌魯率眾歸附殷遣姚彥章李
瓊迎之前鋒至容州巨昭挈其族歸長沙

按甲子爲天復三年通鑑事在開平四年
首尾相去凡七年時已開平末矣九國志
作開平初誤又十國春秋事在二月通鑑
在十二月今從春秋又九國志巨昭迎勞
瓊瓊以軍徑赴城中俄而廣南劉隱率衆
來我師不能守盡輦其府實驅其人民以
歸巨昭挈其族數百口隨歸長沙據此似
開平四年巨昭不能以容歸楚矣今按通

鑑開平四年巨昭舉州迎降殷以彥章知
容州乾化元年梁從楚王殷請以姚彥章
權知容州劉巖攻之彥章不能守巖遂取
容州及高州蓋失而復得各爲一年事今
並從通鑑

乾化元年三月丁亥薨

薛史僭僞傳作開平四年卒誤諸書皆云
乾化元年與薛史本紀同今從本紀又本

紀及五代會要五代春秋俱作五月薨今
從通鑑十國春秋謂以三月爲五月蓋以
聞訃之日爲斷也吳越備史作是年冬亦
誤

閩遣使齋文來祭

十國春秋南漢紀是歲閩遣員外郎崔祭
我先王按此蓋據祭文內幕下崔員外一
語故有官有姓而闕其名今細繹祭文前

云況幸結良姻累交專介幕下崔員外昨
馳禮幣嘗詣門墻爰蒙執手之歡宏敘親
仁之旨今則據悲存歿益歎彭殤後云嗚
呼曩馳羔鴈今遣蘋蘩云云似爲敘述前
日遣使結昏事非是年遣崔員外來致祭
也春秋誤又春秋閏太祖紀開平四年云
命員外郎崔□聘於南海而乾化元年又
云是歲遣使致祭於南平王是又以致祭

異

者別爲一人矣與南漢紀自爲矛盾今於
四年依春秋書崔員外來聘元年來祭者
之姓名從闕

葬海曲

大清一統志唐劉謙墓在封川縣北十里劉王
岡劉隱墓亦在此今日海曲據歐史

南漢書考異卷一終